

9^o het koninklijk besluit van 17-februari 1932 : toelating verleend aan een verrekenkas om de gezinsvergoedingen uit te keren door tussenkomst van de aangesloten werkgevers of van zekere categorieën aangesloten werkgevers;

10^o artikel 3 van het besluit van de Regent van 8 februari 1946 houdende toelating van een compensatiekas voor gezinsvergoedingen.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 september 1985.

Art. 3. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 13 maart 1986.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Sociale Zaken,
J.-L. DEHAENE

MINISTERIE VAN MIDDENSTAND

N. 86 — 496

27 FEBRUARI 1986. — Koninklijk besluit houdende wijziging van het koninklijk besluit van 16 juli 1985 genomen in uitvoering van het koninklijk besluit nr. 289 van 31 maart 1984 houdende tijdelijke maatregelen inzake matiging van de inkomsten der zelfstandigen, met het oog op de vermindering van de openbare lasten en het financieel evenwicht van het sociaal statuut van de zelfstandigen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 289 van 31 maart 1984, houdende tijdelijke maatregelen inzake matiging van de inkomsten der zelfstandigen, met het oog op de vermindering van de openbare lasten en het financieel evenwicht van het sociaal statuut van de zelfstandigen, inzonderheid op artikel 7, § 3;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 juli 1985 genomen in uitvoering van het koninklijk besluit nr. 289 van 31 maart 1984 houdende tijdelijke maatregelen inzake matiging van de inkomsten der zelfstandigen, met het oog op de vermindering van de openbare lasten en het financieel evenwicht van het sociaal statuut van de zelfstandigen, inzonderheid op artikel 2;

Op de voordracht van Onze Minister van Middenstand en van z'n Staatssecretaris voor Middenstand,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit dient verstaan onder het « koninklijk besluit van 16 juli 1985 » : het koninklijk besluit van 16 juli 1985 genomen in uitvoering van het koninklijk besluit nr. 289 van 31 maart 1984 houdende tijdelijke maatregelen inzake matiging van de inkomsten der zelfstandigen met het oog op de vermindering van de openbare lasten en het financieel evenwicht van het sociaal statuut van de zelfstandigen.

Art. 2. Bij artikel 2 van het koninklijk besluit van 16 juli 1985 wordt het bedrag « achtenzestig miljoen » vervangen door « tweeënzeventig miljoen achthonderdeenenvertigduizend driehonderd ».

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1985.

Art. 4. Onze Minister van Middenstand en Onze Staatssecretaris voor Middenstand zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 27 februari 1986.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Middenstand,
J. BUCHMANN
De Staatssecretaris voor Middenstand,
G. MUNDELEER

9^o l'arrêté royal du 17 février 1932 : autorisation accordée à une caisse de compensation de faire parvenir les allocations par l'entremise des employeurs affiliés ou de certaines catégories d'employeurs affiliés;

10^o l'article 3 de l'arrêté du Régent du 8 février 1946 portant agrément d'une caisse de compensation pour allocations familiales.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} septembre 1985.

Art. 3. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 13 mars 1986.

BAUDOIN

Par le Roi :
Le Ministre des Affaires sociales,
J.-L. DEHAENE

MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES

F. 86 — 496

27 FEVRIER 1986. — Arrêté royal portant modification de l'arrêté royal du 16 juillet 1985 pris en exécution de l'arrêté royal n° 289 du 31 mars 1984 portant certaines mesures temporaires relatives à la modération des revenus des travailleurs indépendants en vue de la réduction des charges publiques et l'équilibre financier du statut social des travailleurs indépendants

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n° 289 du 31 mars 1984 portant certaines mesures temporaires relatives à la modération des revenus des travailleurs indépendants en vue de la réduction des charges publiques et l'équilibre financier du statut social des travailleurs indépendants, notamment l'article 7, § 3;

Vu l'arrêté royal du 16 juillet 1985 pris en exécution de l'arrêté royal n° 289 du 31 mars 1984 portant certaines mesures temporaires relatives à la modération des revenus des travailleurs indépendants en vue de la réduction des charges publiques et l'équilibre financier du statut social des travailleurs indépendants, notamment l'article 2;

Sur la proposition de Notre Ministre des Classes moyennes et de Notre Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par « arrêté royal du 16 juillet 1985 » : l'arrêté royal du 16 juillet 1985 pris en exécution de l'arrêté royal n° 289 du 31 mars 1984 portant certaines mesures temporaires relatives à la modération des revenus des travailleurs indépendants en vue de la réduction des charges publiques et l'équilibre financier du statut social des travailleurs indépendants.

Art. 2. A l'article 2 de l'arrêté royal du 16 juillet 1985, le montant : « soixante-huit millions » est remplacé par : « septante-deux millions huit cent quarante et un mille trois cents ».

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 1985.

Art. 4. Notre Ministre des Classes moyennes et Notre Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 27 février 1986.

BAUDOIN

Par le Roi :
Le Ministre des Classes moyennes,
J. BUCHMANN
Le Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes,
G. MUNDELEER